

Télégraphe d'Alarme

Surintendant	O. J. Bégin.....	Superintendent
Assistant-surintendant	G. Noreau.....	Assistant superintendent.
Opérateur	P. Duval.....	Operator
Réparateur.....	O. Plamondon.....	Repairer.

Bureau de Santé

Médecin municipal.....	Dr. Catellier.....	Medical adviser
Secrétaire.....	Joseph Côté.....	Secretary
Inspecteur de lait.....	Léonidas Poulin.....	Milk inspector

Département des Marchés

Clere du marché J. Cartier.....	L. Bertrand.....	Clerk of the J. Cart Market
" " Montcalm.....	E. Dugal.....	" " Montcalm "
Inspecteur de viandes.....	Jean Drolet, fils.....	Meat inspector

Bureau de cotisation—Assessment Board

Son Honneur le Maire.....	His Worship the Mayor.
Son Honneur le Recorder.—E. A. Déry.	His Honour the Recorder.—E. A. Déry.
Président du Comité des Finances.—Geo. Tanguay.	Chairman of the Finance Committee.—Geo. Tanguay.
Le Greffier de la Cour du Recorder, Secrétaire.	The Clerk of the Recorder's Court, Secretary.

Bureau de revision—Board of Revisors

Son Honneur le Maire.....	His Worship the Mayor.
Son Honneur le Recorder.....	His Honor the Recorder.
Le Président du Comité des Règlements.	The Chairman of the By-Laws Committee
Secrétaire : le Greffier de la Cité.	{ M. H. J. J. B. CHOUINARD
Secretary : the City Clerk.	
55-56 Vict., Chap. 50, sect. 7.	

TARIF POUR VOITURES DE LOUAGE

VOITURES A UN CHEVAL.		
<i>A la course.</i>		
Temps alloué	Un quart d'heure.	
Pour 1 ou 2 personnes.....	\$0 25	
Pour 3 ou 4 ".....	0 40	
Temps alloué	Une demi-heure	
Pour 1 ou 2 personnes.....	\$0 40	
Pour 3 ou 4 ".....	0 60	
<i>A l'heure.</i>	Première heure :	
	Pour 1 ou 2 personnes.....	0 7
	Pour 3 ou 4 ".....	1 0
	Chaque heure subséquente ;	
	Pour 1 ou 2 personnes.....	0 60
	Pour 3 ou 4 ".....	0 75

VOITURES A DEUX CHEVAUX.		
<i>A la course.</i>		
Temps alloué	Un quart d'heure.	
Pour 1 ou 2 personnes.....	0 50	
Pour 3 ou 4 ".....	0 65	
Temps alloué	Une demi-heure.	
Pour 1 ou 2 personnes.....	\$0 65	
Pour 3 ou 4 ".....	0 75	
<i>A l'heure.</i>	Pour 1 ou 2 personnes.....	1 00
	Pour 3 ou 4 ".....	1 25

BAGAGE.

Pour toute malle portée sur l'une des voitures susdites (chaque) 10 cents. Il n'est rien chargé pour sacs de voyage, valises, boîtes ou paquets que l'on peut porter à la main.

Pour les courses entre minuit et quatre heures du matin, il sera payé 50 pour cent en sus des charges ci-dessus.

Ne sont pas inclus dans le mot "personne" dans ledit tarifet sont exempts de charge les enfants

TARIFF FOR HACKNEY CARRIAGE

ONE HORSE VEHICLES.		
<i>By the drive.</i>		
Time allowed	Fifteen minutes	
For 1 or 2 persons.....	\$0 25	
For 3 or 4 persons.....	0 40	
Time allowed	Thirty minute	
For 1 or 2 persons.....	\$0 4	
For 3 or 4 persons.....	0 60	
<i>By the hour.</i>	For the first hour.	
	For 1 or 2 persons.....	0 75
	For 3 or 4 persons.....	1 00
	For every subsequent hours.	
	For 1 or 2 persons.....	0 60
	For 3 or 4 persons.....	0 75

TWO HORSES VEHICLES.		
<i>By the drive.</i>		
Time allowed	Fifteen minutes.	
For 1 or 2 persons.....	\$0 50	
For 3 or 4 persons.....	0 65	
Time allowed	Thirty minutes.	
For 1 or 2 persons.....	\$0 65	
For 3 or 4 persons.....	0 75	
<i>By the hour.</i>	For 1 or 2 persons.....	1 00
	For 3 or 4 persons.....	1 25

BAGGAGE.

For each trunk or box carried in any such vehicle, 10 cents; but no charge shall be made for travelling bags, valises, boxes or parcels which passengers can carry by hand.

For drives between midnight and four o'clock in the morning, fifty per cent shall be added to the tariff rates above established.

Children under five years of age and sitting on their parents or guardians' lap will be admitted